



ᓄᓐᓕᓇᓂᓐ ᓄᓐᓕᓇᓂᓐ ᓄᓐᓕᓇᓂᓐ ᓄᓐᓕᓇᓂᓐ  
Qulliq Energy Corporation  
Société d'énergie Qulliq  
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

## **Activités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location**

**Exercice financier 2018-2019**

Préparé par le service des finances de la Société d'énergie Qulliq

Décembre 2019

## Table des matières

Introduction .....	2
Objectifs d’approvisionnement .....	2
Considérations relatives à la politique NNI .....	3
Structure du présent rapport .....	3
Contrats, location et approvisionnement – Moyenne sur trois ans .....	4
Contrats, location et approvisionnement – Statut NNI.....	5
Terminologie .....	6
Section 1 Ententes de services .....	8
Section 2 Contrats .....	10
Section 3 Affrètements aériens .....	12
Section 4 Bons de commande .....	13
Section 5 Baux .....	15
Annexes .....	17
Annexe 1 – Ententes de services.....	18
Annexe 2 – Contrats .....	22
Annexe 3 – Affrètements aériens .....	23
Annexe 4 – Bons de commande.....	25
Annexe 5 – Baux .....	33

## Introduction

Propriété exclusive du gouvernement du Nunavut (GN), la Société d'énergie Qulliq (SÉQ) exerce ses activités conformément aux dispositions de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq*. Elle produit et distribue de l'électricité aux Nunavummiut au moyen de 25 centrales au diesel situées dans 25 localités. Elle fournit aussi des services d'entretien des installations mécaniques et électriques, des lignes de transport, ainsi que des services de soutien depuis trois centres régionaux.

La SÉQ fournit, à son ministre responsable, du soutien au sujet de la réglementation et des affaires intergouvernementales, travaille à réaliser les objectifs prescrits par la législation. Elle a aussi comme mandat de coordonner toutes les activités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location requises pour satisfaire ses besoins opérationnels.

La SÉQ est heureuse de présenter son rapport annuel sur les activités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location pour l'exercice financier 2018-2019.

## Objectifs d'approvisionnement

C'est guidée par ses valeurs éthiques et la recherche du juste prix que la SÉQ s'acquitte de ses responsabilités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location. Pour ce faire, elle s'appuie sur des politiques et des procédures efficaces visant à :

- obtenir le meilleur rapport qualité-prix pour les Nunavummiut;
- créer un environnement équitable et ouvert pour les fournisseurs;
- assurer l'intégrité et la transparence;
- disposer de renseignements à jour et fiables;
- adopter des approches adaptées aux exigences opérationnelles.

Dans le respect du principe de transparence et d'intégrité, la société dépose, à l'Assemblée législative, ce rapport sur la passation des contrats, d'approvisionnement et de location. Il est important de rappeler que la SÉQ est juridiquement tenue de préserver la confidentialité de renseignements dont la diffusion pourrait affecter négativement la compétitivité des fournisseurs.

La SÉQ s'efforce de respecter pleinement les exigences de déclaration découlant de ses politiques de passation de contrats, d'approvisionnement et de location. Les renseignements contenus dans ce rapport sont tirés de dossiers d'approvisionnement, de location et de fonctionnement. Ils sont considérés comme fiables quoiqu'ils puissent différer des versements comptabilisés.

## Considérations relatives à la politique NNI

Les activités de passation de contrats de la SÉQ respectent la Loi sur la mise en œuvre du Nunavummi Nangminiqatunik Ikajuuti (NNI) du gouvernement du Nunavut. Les ajustements apportés au NNI constituent des mesures d'incitation qui encouragent les entreprises du Nunavut et détenues par des Inuits à répondre aux propositions de contrats et aux appels d'offres de la SÉQ. Le présent rapport présente la distribution des contrats octroyés aux entreprises en 2018-2019 conformément à leur inscription en vertu du NNI (statut NNI). Les critères d'inscription sont :

- **NTI/INUIT** : Entreprise propriété d'Inuits, enregistrée auprès de la Nunavut Tunngavik Incorporated;
- **NNI** : les entreprises inscrites auprès du gouvernement du Nunavut (qui ne sont pas inscrites auprès de la NTI);
- **Locales** : Entreprise enregistrée localement, soit dans la municipalité où le travail doit être réalisé (*doit également être inscrite auprès de la NTI ou la NNI pour être considérée locale*);
- **Autre** : Aucune des options ci-devant.

Aux fins de ce rapport, une entreprise inscrite tant à la NTI qu'à la NNI est classée comme NTI dans le sommaire de ce rapport. Une entreprise doublement inscrite (NTI et locale) ou triplement inscrite (NTI, NNI et locale) est classée NTI. Les entreprises ne disposant pas du statut NTI ou NNI sont regroupées sous la rubrique « Autre ».

## Structure du présent rapport

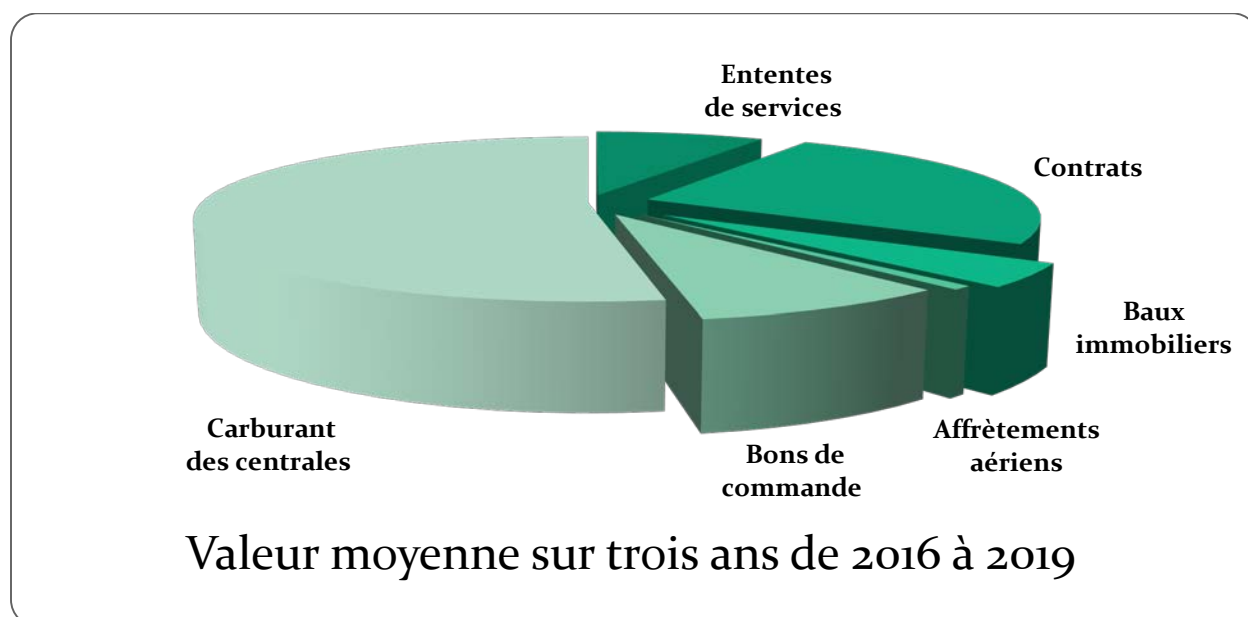
Le présent rapport est divisé en sections. Il consiste en un sommaire de toutes les activités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location de la Société pour l'exercice 2018-2019 :

- Rapports sommaires
- Terminologie
- Références
- Ententes de services
- Contrats
- Affrètements aériens
- Bons de commande
- Baux
- Liste détaillée des contrats, bons de commande et contrats de location

## Contrats, location et approvisionnement – Moyenne sur trois ans

Les contrats accordés pour l'achat d'immobilisations et les bons de commande émis pour l'approvisionnement en carburant diesel représentent une portion importante des activités d'approvisionnement et de passation de contrats de la SÉQ.

La majorité des contrats accordés en 2018-2019 concernaient les travaux réalisés à certaines centrales électriques et résultaient des processus d'appels d'offres publics et de demandes de propositions de la SÉQ.

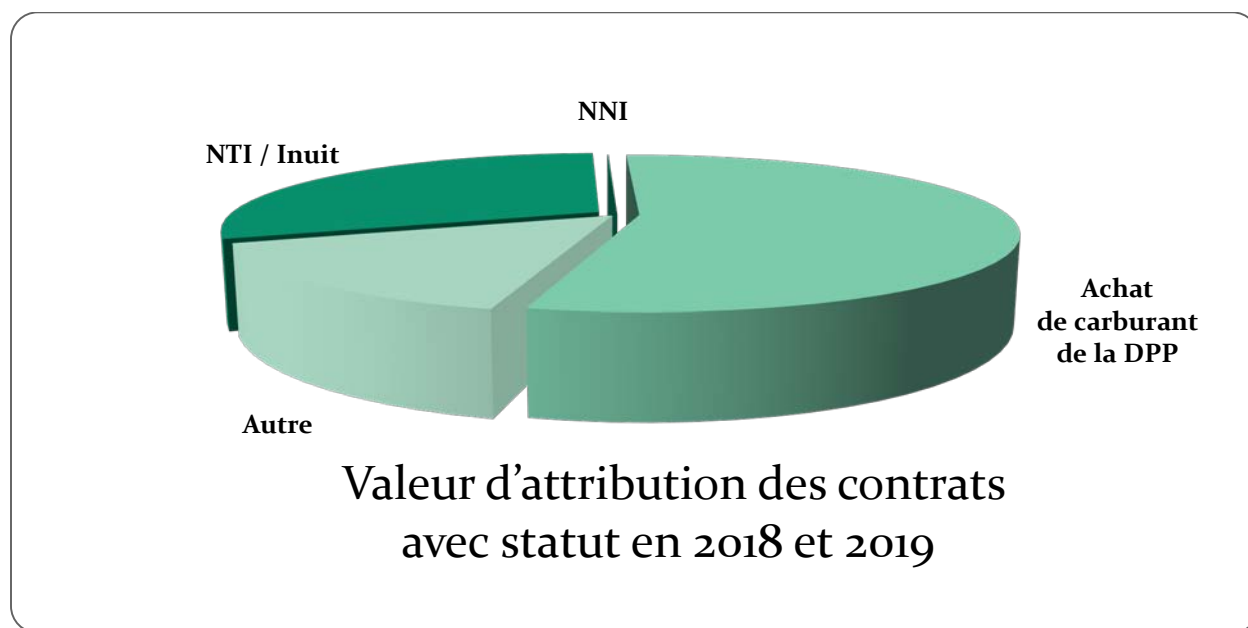


## Sommaire des contrats

Type	2018-2019				Moyenne sur trois ans			
	Nombre		Valeur		Nombre		Valeur	
Affrètements aériens	45	8 %	628 599	1 %	49	8 %	724 519	1 %
Ententes de services	80	15 %	13 844 262	17 %	76	13 %	8 405 885	8 %
Baux immobiliers	127	24 %	4 634 084	6 %	120	21 %	4 347 906	4 %
Bons de commande	239	45 %	6 331 030	8 %	292	50 %	8 614 647	9 %
Contrats	14	3 %	4 063 482	5 %	26	4 %	24 846 470	25 %
Carburant des centrales	26	5 %	51 340 260	63 %	26	4 %	52 036 639	53 %
<b>Total</b>	<b>531</b>	<b>100 %</b>	<b>80 841 717</b>	<b>100 %</b>	<b>589</b>	<b>100 %</b>	<b>98 976 066</b>	<b>100 %</b>

## Contrats, location et approvisionnement – Statut NNI

Le graphique ci-dessous présente la distribution des contrats octroyés aux entreprises en 2018-2019 conformément à leur statut NNI et NTI. Pour la SÉQ, le statut « Autre » concerne principalement les contrats pour des travaux liés au remplacement de l'équipement et à l'entretien des centrales électriques de la SÉQ.



### Statut NNI

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
NTI/Inuit	215	40 %	24 274	30 %	154	26 %	23 239 406	29 %
NNI	1	–	44 400	–	5	1 %	427 400	1 %
DPP*	25	5 %	44 043	55 %	25	5 %	41 784 029	51 %
Autre	290	55 %	12 478	15 %	399	68 %	15 702 559	19 %
<b>Total</b>	<b>531</b>	<b>100 %</b>	<b>80 841</b>	<b>100 %</b>	<b>583</b>	<b>100 %</b>	<b>81 153 394</b>	<b>100 %</b>

\* Le carburant des centrales acheté auprès de la division des produits pétroliers (DPP) du gouvernement du Nunavut n'est techniquement pas visé par un statut; toutefois, puisqu'il constitue une part importante des activités de passation de contrats de la SÉQ, il nécessite une divulgation séparée. Pour 2018-2019, se fondant sur les exigences opérationnelles annuelles en matière de carburant, on estime qu'une somme d'environ 44 M\$ a servi à l'achat de carburant de la DPP, et qu'une somme d'environ 7,3 M\$ à l'achat de carburant de l'Uqsuq Corporation, une entreprise inuite inscrite.

## Terminologie

La liste suivante vise à fournir au lecteur une définition des termes techniques de la SÉQ liés à l'approvisionnement et à la passation de contrats contenus dans le présent rapport.

*Biens* : Fait référence aux contrats visant l'achat de marchandise au moyen d'un bon de commande.

*Services* : Fait référence aux contrats d'achat de services qui sont conclus principalement par la SÉQ au moyen d'une entente de services ou d'un contrat de service.

*Ententes de services* : Considérées comme des contrats pour la prestation de services autres que la fourniture de biens ou de services de construction.

*Contrats* : Dans le contexte de la SÉQ, les contrats servent principalement à l'achat d'immobilisations (soit des actifs acquis pour les projets de construction ou les installations d'envergure) et sont attribués par processus d'appel d'offres public.

*Appel d'offres (AO) et appel d'offres public (AOP)* : Sont des expressions interchangeables et font référence à une sollicitation pour des biens ou des services. Il s'agit d'un processus de soumission ouvert à tous les soumissionnaires qualifiés où les enveloppes scellées sont ouvertes en public aux fins d'examen et où le choix est décidé en fonction du prix et de la qualité. Il porte aussi le nom de soumission concurrentielle ou d'appel d'offres ouvert.

*Appels d'offres sur invitation (AOI)* : Lorsque les documents d'appels d'offres sont seulement envoyés aux entrepreneurs ou aux fournisseurs sélectionnés pour présenter une offre. Pour les lecteurs qui ne sont pas familiers avec les pratiques de passation de contrats du GN, veuillez noter qu'à l'extérieur du Nunavut, les appels d'offres sur invitation sont généralement appelés des « sollicitations d'offres ».

*Demande de propositions (DP)* : Un processus qui sert à l'acquisition de biens ou de services quand la SÉQ sait ce qu'il lui faut pour atteindre un résultat souhaité, mais ignore le meilleur moyen pour y parvenir. Ainsi, la société demande des propositions portant sur les méthodes, la capacité et le prix, afin de pouvoir négocier en vue d'obtenir le meilleur rapport qualité-prix.

*Demande de propositions sur invitation (DP-I)* : Une DP où les documents de proposition sont seulement envoyés à des entrepreneurs ou fournisseurs spécialement sélectionnés pour présenter une proposition.

*Demande de prix (DPRIX)* : Un processus utilisé pour obtenir un prix pour une marchandise connue et qui sert principalement dans l'achat de biens et de services

*Demande de prix sur invitation (DPRIX-I)* : Une DPRIX où la demande est seulement envoyée à des fournisseurs choisis.

*Convention d'offre à commandes (COC)* : Accords établis au moyen d'un processus concurrentiel où le fournisseur procure des biens ou des services précis selon un échéancier établi et à un prix défini. La SÉQ peut aussi se prévaloir de toutes les COC que le GN a conclues et auxquelles il a accès.

*Contrat à fournisseur unique (CFU)* : Un contrat ou une acquisition à fournisseur unique pour lequel la société a des motifs raisonnables de croire qu'il existe l'une des situations suivantes :

- i. les biens, les services ou la construction visés par le contrat sont requis d'urgence et tout retard serait préjudiciable à l'intérêt public;
- ii. une seule partie est disponible et en mesure d'exécuter le contrat;
- iii. il s'agit d'un contrat pour des services d'architecture ou d'ingénierie dont la valeur ne dépassera pas 25 000 \$;
- iv. il s'agit d'un contrat d'une autre nature dont la valeur ne dépassera pas 5 000 \$.



## Section 1 Ententes de services

La SÉQ recourt généralement aux ententes de services pour tous les services autres que la fourniture de biens et de travaux de construction. Durant l'exercice financier 2018-2019, 86 %\* des ententes de services résultaient d'appels d'offres ou de demandes de propositions (DP) et de demandes de prix (DPRIX), de même que par le biais de conventions d'offre à commandes (COC) du gouvernement du Nunavut. Les ententes de services concernent principalement les services d'entretien – y compris les commandes de transport maritime – et couvrent souvent plusieurs collectivités ou régions.

En 2018-2019, les ententes de services de grande valeur comprenaient (\$) :

Description	Entreprise	Prix
Achat et installation d'un système d'alarme incendie – Resolute Bay	Arctic Electrical Ltd.	100 300,00
Collecte de données concernant des lignes de distribution à cinq centrales	Dean Utility Services Inc.	103 650,00
Nouvelle subdivision – Igloolik	Dean Utility Services Inc.	105 000,00
Extension des terres agricoles – Baker Lake	AECOM Canada Ltd.	109 340,00
Retrait de réservoirs et de conduites – Arviat	Nunatta Environmental Services	119 833,03
Nettoyage de déversement – Sol et déchets – Grise Fiord	Nunatta Environmental Services	122 603,80
Évaluation structurelle/risques liés aux matériaux de construction – Iqaluit	Accutech Engineering Inc.	124 854,00
Nouvelle subdivision – Arctic Bay	Dean Utility Services Inc.	130 000,00
Déplacement de la roulotte – Gjoa Haven	CAP Enterprises Ltd.	131 000,00
Camp de travail – Pond Inlet	Dean Utility Services Inc.	142 000,00
Atténuation structurale de la centrale électrique – Cambridge Bay	Adco Power Ltd.	166 138,00
Remplacements des groupes électrogènes – Chesterfield Inlet et Pond Inlet	BBA Inc.	249 926,00
Mise à jour de la station centrale iDirect Infinity – Iqaluit	Telesat Canada	389 940,00
Approvisionnement de la génératrice diesel de 400 kW(e) – Chesterfield Inlet.	Pilitak Enterprises Ltd.	629 700,00
Approvisionnement de la génératrice diesel de 720 kW(e) – Pond Inlet	Pilitak Enterprises Ltd.	1 076 000,00
Conception, approvisionnement et installation d'une génératrice G1 – Hall Beach	Northwest MetalBond Ltd.	1 559 495,00
Conception, approvisionnement et installation d'une génératrice G1 – Coral Harbour	Kudlik Construction	2 965 000,00
Conception, approvisionnement et installation d'une génératrice G3 – Rankin Inlet	Kudlik Construction	3 437 000,00

## Ententes de services selon la valeur

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Jusqu'à 25 000 \$	28	35 %	362 939	3 %	22	34 %	303 910	7 %
25 000 \$ à 100 000 \$	34	43 %	1 819 543	13 %	33	51 %	1 929 548	47 %
100 000 \$ à 1 M\$	14	17 %	2 624 285	19 %	10	15 %	1 924 796	46 %
1 M\$ et plus	4	5 %	9 037 495	65 %	–	–	–	–
<b>Total</b>	<b>80</b>	<b>100 %</b>	<b>13 844 262</b>	<b>100 %</b>	<b>65</b>	<b>100 %</b>	<b>4 158 254</b>	<b>100 %</b>

## Ententes de services selon la méthode de passation de contrat

Type	2018-			2017-				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
AOI/DP-I/DPRIX-I	40	50 %	2 220 349	16	25 %	810 662	19 %	
Appel d'offres public	6	8 %	2 124 338	3	5 %	256 000	6 %	
DP/DPRIX	6	8 %	7 986 970	10	15 %	1 435	35 %	
Contrat à fournisseur	12	14 %	715 758	8	12 %	439 583	11 %	
COC	16	20 %	796 847	28	43 %	1 216	29 %	
<b>Total</b>	<b>80</b>	<b>100 %</b>	<b>13 844</b>	<b>65</b>	<b>100</b>	<b>4 158</b>	<b>100</b>	

\* (86 % = 100 % moins les 14 % de contrats à fournisseur unique)

## Ententes de services selon la localité

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Qikiqtaaluk	41	51 %	4 843 365	35	54 %	2 282 139	55 %	
Kivalliq	13	16 %	7 606 060	11	17 %	532 260	13 %	
Kitikmeot	16	20 %	742 482	7	11 %	546 047	13 %	
Multiplés	10	13 %	652 355	12	18 %	797 808	19 %	
<b>Total</b>	<b>80</b>	<b>100 %</b>	<b>13 844</b>	<b>65</b>	<b>100 %</b>	<b>4 158 254</b>	<b>100</b>	

## Ententes de services selon le statut NNI

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
NTI/Inuit	33	41 %	9 757 635	28	43 %	1 552 446	37 %	
NNI	–	–	–	4	6 %	383 000	9 %	
Autre	47	59 %	4 086 627	33	51 %	2 222 808	54 %	
<b>Total</b>	<b>80</b>	<b>100 %</b>	<b>13 844 262</b>	<b>65</b>	<b>100 %</b>	<b>4 158 254</b>	<b>100 %</b>	

## Section 2 Contrats

La plupart des contrats servent à encadrer l'achat d'immobilisations. Cet actif sert à réaliser des projets de construction et à effectuer des installations de grande envergure, normalement à la suite d'un appel d'offres sur invitation (AOI) ou d'un appel d'offres public (AOP).

La majorité des contrats passés en 2018-2019 étaient associés à des travaux réalisés à plusieurs centrales et à la zone de transport maritime annuelle, et ont été octroyés dans le cadre de processus d'appels d'offres publics et de DP.

De plus, d'importants contrats ont été octroyés pour le remplacement et l'installation d'équipement dans certaines des centrales électriques. Les données présentées ci-dessous indiquent les valeurs au moment où le contrat a été attribué. L'attribution est une valeur statique qui ne reflète peut-être pas les sommes réelles payées au fournisseur pendant la durée du contrat qui s'échelonne sur plusieurs années.

Les contrats octroyés en 2018-2019 étaient considérablement moins élevés qu'en 2017-2018 principalement en raison de l'octroi de trois contrats en 2017-2018 pour le remplacement de conduites de carburant et le reconditionnement du réservoir de stockage du carburant en vrac à la centrale d'Iqaluit, et de l'octroi d'un contrat pour l'installation de chauffage centralisé au Centre aquatique d'Iqaluit, lesquels figurent tous dans le rapport du dernier exercice.

En 2018-2019, les contrats de grande valeur octroyés comprenaient (\$) :

<b>Description</b>	<b>Entreprise</b>	<b>Prix</b>
Reconditionnement du réservoir de carburant – Kugaaruk	Chemkleen Environmental Inc.	141 875,00
Fils et câbles à la zone de transport maritime – Nunavut	Nuna Depot Inc.	144 162,80
Poteaux à la zone de transport maritime – Nunavut	Nuna Depot Inc.	171 680,70
Biens non durables à la zone de transport maritime – Nunavut	Jago Services Inc.	173 576,97
Enlèvement des déchets – Nunavut	Nunatta Environmental Services	221 041,38
Gros filtres pour moteur à la zone de transport maritime – Nunavut	Kiggavik Services Ltd.	264 967,89
Lubrifiants à la zone de transport maritime – Nunavut	Kiggavik Services Ltd.	356 608,38
Matériel de ligne à la zone de transport maritime – Nunavut	Anixter Power Solutions Canada	666 963,15
Agrandissement de la centrale et conversion du voltage – Cape Dorset	Dean Utility Services Inc.	753 300,00
Transformateur à la zone de transport maritime – Nunavut	MVA Power Inc.	1 041 661,94

## Contrats selon la valeur

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Jusqu'à 25 000 \$	1	7 %	11 096	–	1	4 %	19 834	–
25 000 \$ à 100 000 \$	3	22 %	116 548	3 %	2	8 %	160 743	1 %
100 000 \$ à 1 M\$	9	64 %	2 894 176	71 %	18	75 %	7 011 480	49 %
1 M\$ et plus	1	7 %	1 041 662	26 %	3	13 %	7 045 900	50 %
<b>Total</b>	<b>14</b>	<b>100 %</b>	<b>4 063 482</b>	<b>100 %</b>	<b>24</b>	<b>100 %</b>	<b>14 237 957</b>	<b>100 %</b>

## Contrats selon la méthode de passation de contrat

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
AOI/DP-I/DPRIX-I	4	29 %	127 643	3 %	3	13 %	1 481 422	10 %
Appel d'offres public	7	50 %	2 819 622	69 %	13	54 %	5 482 524	39 %
DP/DPRIX	3	21 %	1 116 217	28 %	8	33 %	7 274 011	51 %
Contrat à fournisseur unique	–	–	–	–	–	–	–	–
COC	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>Total</b>	<b>14</b>	<b>100 %</b>	<b>4 063 482</b>	<b>100 %</b>	<b>24</b>	<b>100</b>	<b>14 237 957</b>	<b>100</b>

## Contrats selon le lieu

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Qikiqtaaluk	3	22 %	815 196	20 %	9	37 %	9 082 865	64 %
Kivalliq	–	–	–	–	4	17 %	1 206 500	8 %
Kitikmeot	2	14 %	180 545	4 %	1	4 %	144 300	1 %
Multiples	9	64 %	3 067 741	76 %	10	42 %	3 804 292	27 %
<b>Total</b>	<b>14</b>	<b>100 %</b>	<b>4 063 482</b>	<b>100 %</b>	<b>24</b>	<b>100 %</b>	<b>14 237 957</b>	<b>100 %</b>

## Contrats selon le statut NNI

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
NTI/Inuit	7	50 %	2 085 338	51 %	19	79 %	10 909 246	77 %
NNI	–	–	–	–	–	–	–	–
Autre	7	50 %	1 978 144	49 %	5	21 %	3 328 711	23 %
<b>Total</b>	<b>14</b>	<b>100 %</b>	<b>4 063 482</b>	<b>100 %</b>	<b>24</b>	<b>100 %</b>	<b>14 237 957</b>	<b>100 %</b>

### Section 3 Affrètements aériens

La SÉQ fait normalement appel à des compagnies aériennes commerciales pour les déplacements aériens de ses employés. Elle a comme politique de n'affréter des aéronefs que lorsque les autres options s'avèrent trop coûteuses ou inconfortables. En général, elle recourt à l'affrètement lorsque des réparations doivent être faites d'urgence à une centrale ou pour répondre à des exigences opérationnelles urgentes.

Les affrètements aériens représentent le groupe à la plus faible valeur des activités d'approvisionnement de la SÉQ.

#### Affrètements aériens selon la valeur

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Jusqu'à 10 000 \$	11	24 %	70 762	11 %	18	32 %	138 126	16 %
10 000 \$ à 25 000 \$	31	69 %	471 086	75 %	32	57 %	532 252	62 %
25 000 \$ et plus	3	7 %	86 751	14 %	6	11 %	190 260	22 %
Total	45	100 %	628 599	100 %	56	100 %	860 638	100 %

#### Affrètements aériens selon la méthode de passation de contrat

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
DP-I/DPRIX-I	–	–	–	–	–	–	–	–
DP/DPRIX	45	100 %	628 599	100 %	53	95 %	816 934	95 %
Contrat à fournisseur unique	–	–	–	–	3	5 %	43 704	5 %
Total	45	100 %	628 599	100 %	56	100 %	860 638	100 %

#### Affrètements aériens selon le lieu

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Qikiqtaaluk	34	75 %	428 229	68 %	44	79 %	628 736	73 %
Kivalliq	7	16 %	129 810	21 %	3	5 %	56 531	7 %
Kitikmeot	4	9 %	70 560	11 %	9	16 %	175 371	20 %
Multiples	–	–	–	–	–	–	–	–
Total	45	100 %	628 599	100 %	56	100 %	860 638	100 %

## Affrètements aériens selon le statut NNI

Type	2018-2019		2017-2018		2018-2019		2017-2018	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
NTI/Inuit	17	38 %	296 771	47 %	28	50 %	542 836	63 %
NNI	–	–	–	–	–	–	–	–
Autre	28	62 %	331 828	53 %	28	50 %	317 802	37 %
Total	45	100 %	628 599	100 %	56	100 %	860 638	100 %

## Section 4 Bons de commande

La SÉQ recourt à des bons de commande aux fins du paiement de ses contrats, services, fournitures, équipements et carburants de production. Les bons de commande représentent une part importante des activités d'approvisionnement. Les tableaux ci-dessous présentent le sommaire des bons de commande d'une valeur de plus de 5 000 \$, y compris ceux remis pour services rendus à la suite de modifications apportées à un contrat de construction ou de services. Pour éviter la répétition des déclarations, les bons de commande et leur entente de service ou contrat respectif figurent dans les tableaux des sections « Ententes de services » et « Contrats » (voir les sections 1 et 2).

Les bons de commande pour le carburant de production utilisé dans le cadre des activités des centrales de la SÉQ représentent environ 50 à 55 \$M chaque année et sont indiqués en fonction des estimations de carburant annuelles préparées par le service des opérations de la SÉQ.

## Bons de commande selon la valeur

Type	2018-2019		2017-2018		2018-2019		2017-2018	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
Jusqu'à 25 000 \$	163	61 %	1 723 749	3 %	213	67 %	2 335 933	4 %
25 000 \$ à 100 000 \$	69	26 %	3 123 715	5 %	69	22 %	3 353 993	6 %
Plus de 100 000 \$	7	3 %	1 483 566	3 %	11	3 %	2 748 647	5 %
	239		6 331 030		293		8 438 573	
Carburant des centrales *	26	10 %	51 340 260	89 %	26	8 %	49 172 829	85 %
Total	265	100 %	57 671 290	100 %	319	100 %	57 611 402	100 %

## Bons de commande selon la méthode de passation de contrat

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
AOI/DPRIX-I	6	2 %	133 034	–	3	1 %	137 291	–
Appels d'offres publics	50	19 %	1 241 119	2 %	95	30 %	1 695 645	3 %
DP/DPRIX	26	10 %	570 891	1 %	43	13 %	2 694 487	5 %
CFU de carburant	26	10 %	51 340 260	89 %	26	8 %	49 172 829	85 %
Contrat à fournisseur unique	56	21 %	1 837 207	3 %	134	42 %	3 634 000	6 %
COC	101	38 %	2 548 779	5 %	18	6 %	277 150	1 %
<b>Total</b>	<b>265</b>	<b>100 %</b>	<b>57 671 290</b>	<b>100 %</b>	<b>319</b>	<b>100 %</b>	<b>57 611 402</b>	<b>100 %</b>

## Bons de commande selon le lieu

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Qikiqtaaluk	130	49 %	30 747 382	53 %	172	54 %	31 470 218	55 %
Kivalliq	64	24 %	15 452 446	27 %	87	27 %	15 762 844	27 %
Kitikmeot	52	20 %	10 853 045	19 %	60	19 %	10 378 340	18 %
multiples	19	7 %	618 417	1 %	–	–	–	–
<b>Total</b>	<b>265</b>	<b>100 %</b>	<b>57 671 290</b>	<b>100 %</b>	<b>319</b>	<b>100 %</b>	<b>57 611 402</b>	<b>100 %</b>

## Bons de commande selon le statut NNI

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
NTI/Inuit	106	40 %	10 320 027	18 %	43	13 %	8 977 878	16 %
NNI	–	–	–	–	–	–	–	–
Carburant **	25	9 %	44 043 820	76 %	25	8 %	41 784 029	72 %
Autre	134	51 %	3 307 443	6 %	251	79 %	6 849 495	12 %
<b>Total</b>	<b>265</b>	<b>100 %</b>	<b>57 671 290</b>	<b>100 %</b>	<b>319</b>	<b>100 %</b>	<b>57 611 402</b>	<b>100 %</b>

\* Le carburant nécessaire à la génération est acheté auprès de la division des produits pétroliers (DPP) du gouvernement du Nunavut, dans toutes les municipalités. Du carburant est aussi acheté auprès d'Uqsuq Corporation à Iqaluit. Le nombre de bons de commande pour l'achat de carburant s'élève à 26 en tout pour une année donnée (un pour chacune des 24 localités et deux pour Iqaluit).

\*\* Le statut NNI pour les achats de carburant reflète un bon de commande pour Uqsuq Corporation (une entreprise inscrite auprès de la NTI) et 25 bons de commande pour la DPP.

## Section 5 Baux

La grande partie des activités de location de la SÉQ vise à répondre aux besoins de logement des employés. Comme l'illustre le tableau ci-dessous, 96 % de tous les baux sont classés dans la catégorie résidentielle. La rareté des logements à Baker Lake et Iqaluit, tout comme dans les centres régionaux, a engendré une hausse graduelle des coûts de logements et constitue un facteur important lors du renouvellement des baux.

La majorité des baux ont une valeur annuelle de plus de 50 000 \$. La signature de nouveaux baux et le renouvellement des baux existants se font principalement par contrat à fournisseur unique par l'intermédiaire de la division de la gestion immobilière de la SÉQ. La SÉQ s'informe régulièrement de la disponibilité et du prix des logements auprès des promoteurs immobiliers pour répondre à ses besoins sans cesse fluctuants en matière de logement. Les données reflètent les baux en vigueur au 31 mars 2019. Les baux qui viennent à échéance dans l'exercice en cours et inclus dans les rapports d'exercices précédents ne sont pas inclus. Les montants représentent seulement les frais de location payés au locateur ou au propriétaire de l'immeuble et ne reflètent pas les dépenses pour les réparations et l'entretien dans les propriétés louées.

### Baux selon la valeur

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Jusqu'à 50 000 \$	124	97 %	4 271 478	92 %	116	97 %	3 948 683	92 %
50 000 \$ à 100 000 \$	2	2 %	142 380	3 %	2	2 %	142 380	3 %
100 000 \$ et plus	1	1 %	220 226	5 %	1	1 %	194 080	5 %
Total	127	100 %	4 634 084	100 %	119	100 %	4 285 143	100 %

### Baux selon le type

Type	2018-2019			2017-2018				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Garage	1	1 %	17 640	1 %	1	1 %	17 640	1 %
Bureau	4	3 %	390 926	8 %	5	4 %	376 779	8 %
Résidentiel	122	96 %	4 225 518	91 %	113	95 %	3 890 724	91 %
Total	127	100 %	4 634 084	100 %	119	100 %	4 285 143	100 %
Recouvrement de loyers			1 480 715				1 484 995	
Total	127		3 153 369	119		2 800 148		



## Baux selon la localité

Type	2018-2019			2017-2018					
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur			
Qikiqtaaluk	80	63 %	2 803 986	61 %	77	65 %	2 676 024	62 %	
Kivalliq	39	31 %	1 530 278	33 %	35	29 %	1 359 999	32 %	
Kitikmeot	8	6 %	299 820	6 %	7	6 %	249 120	6 %	
<b>Total</b>	<b>127</b>	<b>100 %</b>	<b>4 634 084</b>	<b>100 %</b>	<b>119</b>	<b>100 %</b>	<b>4 285 143</b>	<b>100 %</b>	

## Statut NNI

Type	2018-2019			2017-2018					
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur			
NTI/Inuit	52	41 %	1 815 009	39 %	36	30 %	1 257 ~	29 %	
NNI	1	1 %	44 400	1 %	1	1 %	44 400	1 %	
Autre	74	58 %	2 774 675	60 %	82	69 %	2 983 710	70 %	
<b>Total</b>	<b>127</b>	<b>100 %</b>	<b>4 634 084</b>	<b>100 %</b>	<b>119</b>	<b>100 %</b>	<b>4 285</b>	<b>100 %</b>	

## Annexes

**Annexe 1** Ententes de services

**Annexe 2** Contrats

**Annexe 3** Affrètements aériens

**Annexe 4** Bons de commande

**Annexe 5** Baux

## Annexe 1 – Ententes de services

Contrat	Région	Type	Description	Entreprise	Lieu	Méthode	Prix
2018037	Qikiqtaaluk	Biens et services	Inspection du toit de la centrale électrique – Kimmirut	GC North Construction Inc.	Iqaluit (Nunavut)	COC	5 360,00
2018099	Qikiqtaaluk	Biens et services	Remplacement de la fournaise provisoire – Cape Dorset	Kinngait Property Management Ltd.	Cape Dorset (Nunavut)	CFU	6 295,00
2018020	Qikiqtaaluk	Services	Main-d'œuvre pour l'installation d'une fournaise à la centrale principale – Grise Fiord	Hébergement à Grise Fiord	Grise Fiord (Nunavut)	CFU	6 600,00
2018033	Qikiqtaaluk	Biens et services	Démonstration d'entreposage sous froid au Green Row – Iqaluit	Nunavut Excavating 2007 Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX	6 700,00
2018158	Qikiqtaaluk	Services	Campagne d'échantillonnage plomb + amiante – Iqaluit	Qikiqtaaluk Environmental	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	7 375,00
2018084	Kitikmeot	Services	Diagnostic de défaillance du G2 – Gjoa Haven	Leroux Power Systems Ltd.	Androssan (Alberta)	DPRIX	7 550,00
2018098	Qikiqtaaluk	Biens et services	Services de révision 2K – Iqaluit	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	7 600,00
2018018	Qikiqtaaluk	Services	Service d'extermination à l'immeuble 672 – Iqaluit	Orkin Canada	Ottawa (Ontario)	CFU	9 000,00
2018121	Qikiqtaaluk	Services	Réparation de la culasse de cylindre 12V200 – Iqaluit	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	DPRIX-I	9 200,00
2018062	Qikiqtaaluk	Services	Étude de terrain des lots 566 et 567 – Iqaluit	Arctic Electrical Ltd.	Yellowknife (T. N.-O.)	DPRIX-I	9 480,00
2018107	Kitikmeot	Services	Conception et examen du socle – Gjoa Haven	Nunami Stantec Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	DPRIX-I	10 000,00
2018034	Kitikmeot	Biens et services	Services techniques au G1 – Kugluktuk	Ainsworth Inc.	Edmonton (Alberta)	CFU	10 700,00
2018070	Nunavut	Biens et services	Protections auditives moulées sur mesure – Nunavut	Custom Protect Ear Inc.	Surrey (Colombie-Britannique)	DP	11 225,00
2018087	Qikiqtaaluk	Biens et services	Réparation du réservoir d'eaux usées de la roulotte provisoire – Hall Beach	South Baffin Holdings Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	COC	12 300,00
2018004	Kivalliq	Biens et services	Inspection de l'alarme incendie – Arviat	Arctic Electrical Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	COC	12 500,00
2018133	Kivalliq	Services	Analyse des vibrations – Rankin Inlet	Toromont	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	12 800,00
2018164	Qikiqtaaluk	Services	Révision des moteurs G1, G2 et G3 – Iqaluit	Chaisson Mechanical	Newington (Ontario)	DPRIX-I	13 185,00
2018137	Kitikmeot	Biens et services	Remplacement du revêtement de sol – Cambridge Bay	Kitnuna Projects Inc.	Cambridge Bay (Nunavut)	DPRIX-I	14 200,00
2018104	Kitikmeot	Biens et services	Réparations et installations à la roulotte provisoire – Kugaaruk	GC North Construction Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	15 900,00
2018114	Kivalliq	Services	Installation de la porte extérieure de la centrale – Arviat	Northern Networks Ltd.	Arviat (Nunavut)	DPRIX-I	16 468,00
2018089	Qikiqtaaluk	Services	Mise à jour de la distribution – Grise Fiord	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	17 225,00
2018026	Qikiqtaaluk	Services	Réparation de la porte basculante du garage à Quonset – Pond Inlet	South Baffin Holdings Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	COC	17 950,00
2018055	Qikiqtaaluk	Services	Réparation du rotor du générateur – Qikiqtarjuaq	Henery & Fils	Pointe-Claire (Québec)	CFU	18 177,00
2018128	Kitikmeot	Services	Vérification initiale du panneau d'alarme incendie – Kugaaruk	Arctic Electrical Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	18 400,00

## Annexe 1 – Ententes de services Page 2

Contrat	Région	Type	Description	Entreprise	Lieu	Méthode	Prix
2018006	Kitikmeot	Biens et services	Inspection annuelle de la grue – Kitikmeot	Liftsafe Engineering Services	Ayr (Ontario)	COC	19 789,38
2018016	Kitikmeot	Services	Rapports environnementaux – Kugluktuk	BBA Inc.	Mont-Saint-Hilaire (Québec)	DPRIX-I	21 500,00
2018170	Qikiqtaaluk	Services	Usinage du bloc moteur 9R32 – Iqaluit	On the Road Machining	Port Coborne (Ontario)	AO	22 000,00
2018024	Nunavut	Services	Échantillonnage et analyse du sol – Partout au Nunavut	Nunatta Environmental Services	Iqaluit (Nunavut)	COC	23 460,00
2018134	Nunavut	Services	Formation en matière de passation de contrats – NECI	National Education Consulting	Victoria (Colombie-Britannique)	CFU	27 547,00
2018166	Nunavut	Services	Document des exigences techniques d'interconnexion	BBA Inc.	Mont-Saint-Hilaire (Québec)	DPRIX-I	30 000,00
2018120	Qikiqtaaluk	Services	Réparation du G8 pour perte de fluide réfrigérant – Iqaluit	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	DPRIX-I	31 600,00
2018101	Kitikmeot	Biens et services	Inventaire de l'amiante – Cambridge Bay	BluMetric Environmental Inc.	Ottawa (Ontario)	DPRIX-I	31 915,00
2018005	Kivalliq	Biens et services	Inspection annuelle de la grue – Kivalliq	Liftsafe Engineering & Service Group Inc.	Ayr (Ontario)	COC	32 793,69
2018116	Kitikmeot	Services	Électricien de relève – Cambridge Bay	JenSo Controls & Electrical Ltd.	Sherwood Park (Alberta)	DPRIX-I	33 480,00
2018052	Qikiqtaaluk	Biens et services	Réparation Napier Turbo – Iqaluit	Alamo Industries Ltd.	Calgary (Alberta)	CFU	36 574,00
2018165	Qikiqtaaluk	Services	Arpentage pour nouvelle centrale électrique – Arctic Bay	Sub-Arctic Geomatic Ltd.	Yellowknife (T. N.-O.)	DPRIX-I	36 600,00
2018108	Qikiqtaaluk	Services	Prévention des chutes au toit n° 3 de la centrale principale – Iqaluit	GC North Construction Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	36 663,00
2018071	Qikiqtaaluk	Biens et services	Services de révision 8K au moteur 9R32 – Iqaluit	Chaisson Mechanical	Newington (Ontario)	COC	36 800,00
2018173	Nunavut	Biens et services	Échantillonnage et analyse du sol aux centrales électriques de la SÉQ	Nunatta Environmental Services	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	36 877,50
2018064	Kivalliq	Biens et services	Remplacement de réservoirs de carburant à Chesterfield Inlet	South Baffin Holdings Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	36 980,00
2018110	Qikiqtaaluk	Biens et services	Centrale à interface d'alimentation – Grise Fiord	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	40 650,00
2018086	Qikiqtaaluk	Biens et services	Réparation et réglage d'un générateur – Qikiqtarjuaq	Henery & Fils	Pointe-Claire (Québec)	CFU	45 502,00
2018106	Kivalliq	Biens et services	Révision et remplacement G1 – Chesterfield Inlet	Wajax Power Systems	Edmonton (Alberta)	CFU	46 845,00
2018040	Qikiqtaaluk	Services	Services de révision 8K/48K – Iqaluit	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	47 500,00
2018127	Nunavut	Services	Évaluation géotechnique – Nouveau siège social	Concentric Associates Int'l Inc.	London (Ontario)	DPRIX-I	49 900,00
2018124	Kitikmeot	Services	Assistance technique – Cambridge Bay	JenSo Controls & Electrical Ltd.	Sherwood Park (Alberta)	DPRIX-I	50 260,00
2018172	Nunavut	Services	Solutions personnalisées en matière de marque pour l'employeur	Monster Worldwide Canada Inc.	Montréal (Québec)	CFU	55 000,00
2018088	Qikiqtaaluk	Services	Production d'électricité par combustion en boucle chimique – Grise Fiord	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	55 000,00

## Annexe 1 – Ententes de services Page 3

Contrat	Région	Type	Description	Entreprise	Lieu	Méthode	Prix
2018090	Qikiqtaaluk	Biens et services	Brûleur de conversion d'huile usée – Iqaluit	South Baffin Holdings Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	55 400,00
2018080	Kitikmeot	Biens et services	Transformateur souterrain NavCan – Cambridge Bay	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	57 650,00
2018141	Qikiqtaaluk	Services	Reconditionnement des culasses de cylindre du G8 – Iqaluit	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	DPRIX-I	61 330,00
2018058	Qikiqtaaluk	Services	Nettoyage d'un déversement d'hydrocarbures – Phase III des travaux – Grise Fiord	Nunatta Environmental Services	Iqaluit (Nunavut)	CFU	63 578,10
2018123	Nunavut	Services	Phase II de la campagne Énergie-futé	Atiigo Media Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DP-I	64 769,76
2018081	Kitikmeot	Biens et services	U/G Portion Capital – Cambridge Bay	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	67 500,00
2018007	Qikiqtaaluk	Biens et services	Inspection annuelle de la grue – Qikiqtaaluk	Liftsafe Engineering & Service Group Inc.	Ayr (Ontario)	COC	70 517,48
2018117	Qikiqtaaluk	Services	Mise en service + essai de la composante d'alimentation – Grise Fiord	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	71 000,00
2018039	Qikiqtaaluk	Services	Services de révision 8K – Iqaluit	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	71 200,00
2018051	Qikiqtaaluk	Construction	Remplacement du toit de la centrale électrique – Kimmirut	GC North Construction Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	78 637,40
2018163	Qikiqtaaluk	Services	Révision G7 20K – Iqaluit	Chaisson Mechanical	Newington (Ontario)	DPRIX-I	86 173,00
2018022	Kitikmeot	Biens et services	Achat et installation d'un système d'alarme incendie – Gjoa Haven	Arctic Electrical Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	86 500,00
2018008	Kivalliq	Biens et services	Mise à jour de l'installation de chauffage centralisé – Rankin Inlet	Convergint Technologies Ltd.	Mississauga (Ontario)	COC	87 300,00
2018168	Kivalliq	Services	Évaluation de la performance de la centrale – Rankin Inlet	BBA Inc.	Mont-Saint-Hilaire (Québec)	AOP	99 500,00
2018023	Qikiqtaaluk	Biens et services	Achat et installation d'un système d'alarme incendie – Resolute Bay	Arctic Electrical Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	100 300,00
2018126	Nunavut	Services	Collecte de données concernant des lignes de distribution à cinq centrales	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	103 650,00
2018078	Qikiqtaaluk	Biens et services	Nouvelle subdivision – Igloodik	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	105 000,00
2018069	Kivalliq	Biens et services	Extension de terres agricoles – Baker Lake	AECOM Canada Ltd.	Guelph (Ontario)	COC	109 340,00
2018027	Kivalliq	Services	Retrait de réservoirs et de conduites – Arviat	Nunatta Environmental Services	Iqaluit (Nunavut)	COC	119 833,03
2018074	Qikiqtaaluk	Biens et services	Phase 4 du nettoyage de déversement – Sol et déchets – Grise Fiord	Nunatta Environmental Services	Iqaluit (Nunavut)	COC	122 603,80
2018102	Qikiqtaaluk	Biens et services	Évaluation architecturale/risques liés aux matériaux de construction – Iqaluit	Accutech Engineering Inc.	Winnipeg (Manitoba)	DPRIX-I	124 854,00

Contrat	Région	Type	Description	Entreprise	Lieu	Méthode	Prix
2018076	Qikiqtaaluk	Biens et services	Nouvelle subdivision – Arctic Bay	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	130 000,00
2018073	Kitikmeot	Services	Déplacement de la roulotte – Gjoa Haven	CAP Enterprises Ltd.	Gjoa Haven (Nunavut)	AO	131 000,00
2018077	Qikiqtaaluk	Biens et services	Camp de travail – Pond Inlet	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	142 000,00
2018017	Kitikmeot	Services	Atténuation structurale de la centrale électrique – Cambridge Bay	Adco Power Ltd.	Edmonton (Alberta)	AO	166 138,00
2018093	Nunavut	Services	Remplacements des groupes électrogènes – Chesterfield Inlet et Pond Inlet	BBA Inc.	Mont-Saint-Hilaire (Québec)	DPRIX-I	249 926,00
2018100	Qikiqtaaluk	Biens et services	Mise à jour de la station centrale iDirect Infinity – Iqaluit	Telesat Canada	Ottawa (Ontario)	CFU	389 940,00
2018119	Kivalliq	Biens et services	Livraison et approvisionnement du générateur au diesel – Chesterfield Inlet	Pilitak Enterprises Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	AO	629 700,00
2018118	Qikiqtaaluk	Biens et services	Livraison et approvisionnement du générateur au diesel – Pond Inlet	Pilitak Enterprises Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	AO	1 076 000,00
2018131	Qikiqtaaluk	Biens et services	Conception, approvisionnement et installation d'une génératrice G1 – Hall Beach	Northwest Metal Bond Ltd.	Edmonton (Alberta)	DP	1 559 495,00
2018130	Kivalliq	Biens et services	Conception, approvisionnement et installation d'une génératrice G1 – Coral Harbour	Kudlik Construction	Iqaluit (Nunavut)	DP	2 965 000,00
2018129	Kivalliq	Biens et services	Conception, approvisionnement et installation d'une génératrice G3 – Rankin Inlet	Kudlik Construction	Iqaluit (Nunavut)	DP	3 437 000,00
							<b>13 844 262,14</b>

## Annexe 2 – Contrats

Contrat	Région	Type	Description	Entreprise	Lieu	Méthode	Prix
2018177	Qikiqtaaluk	Services	Conduites de carburant de la centrale fédérale – Iqaluit	South Baffin Holdings Ltd	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	11 096,00
2017208	Qikiqtaaluk	Biens	Réapprovisionnement de 2018 en fils de câble – Commande par bateau	Division Texcan de Sonepar Canada Inc.	Edmonton (Alberta)	AO	19 833,80
2018153	Nunavut	Services	Soutien technique – Partout au Nunavut	Orbis Engineering Services Ltd	Edmonton (Alberta)	DPRIX-I	27 077,30
2018171	Kitikmeot	Services	Électricien de relève – Cambridge Bay	JenSo Controls & Electric Ltd.	Sherwood Park (Alberta)	DPRIX-I	38 670,00
2018079	Qikiqtaaluk	Services	Évaluation géotechnique et environnementale du site – Arctic Bay	EXP Services Inc.	Ottawa (Ontario)	DPRIX-I	50 800,00
2018061	Kitikmeot	Services	Reconditionnement du réservoir de carburant – Kugaaruk	Chemkleen Environmental Inc.	Calgary (Alberta)	DP	141 875,00
2018152	Nunavut	Biens	Fils et câbles à la zone de transport maritime – 2019 – Nunavut	Nuna Depot Inc.	Iqaluit (Nunavut)	AOP	144 162,80
2018150	Nunavut	Biens	Poteaux à la zone de transport maritime – 2019 – Nunavut	Nuna Depot Inc.	Iqaluit (Nunavut)	AOP	171 680,70
2018145	Nunavut	Biens	Biens non durables à la zone de transport maritime – 2019 – Nunavut	Jago Services Inc.	Cambridge Bay (Nunavut)	AOP	173 576,97
2018035	Nunavut	Services	Enlèvement de déchets – partout au Nunavut en 2018	Nunatta Environmental Services	Iqaluit (Nunavut)	DP	221 041,38
2018148	Nunavut	Biens	Gros filtres pour moteur à la zone de transport maritime – 2019 – Nunavut	Kiggavik Services Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	AOP	264 967,89
2018146	Nunavut	Biens	Lubrifiants à la zone de transport maritime – 2019 – Nunavut	Kiggavik Services Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	AOP	356 608,38
2018149	Nunavut	Biens	Matériel de ligne à la zone de transport maritime – 2019 – Nunavut	Anixter Power Solutions Canada	Colborne (Ontario)	AOP	666 963,15
2018053	Qikiqtaaluk	Construction	Agrandissement de la centrale et conversion du voltage – Cape Dorset	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DP	753 300,00
2018151	Nunavut	Biens	Transformateur à la zone de transport maritime – 2019 – Nunavut	MVA Power Inc.	Montréal (Québec)	AOP	1 041 661,94
							<b>4 063 481,51</b>

## Annexe 3 – Affrètements aériens

N° bon de commande	Date du document	Transporteur aérien	Base du transporteur aérien	Localité	Méthode	Montant
10839	17/5/2018	Adlair Aviation Ltd.	Cambridge Bay (Nunavut)	Kugluktuk	DPRIX	5 337,92
11559	28/9/2018	Adlair Aviation Ltd.	Cambridge Bay (Nunavut)	Kugluktuk	DPRIX	11 210,05
10921	4/6/2018	Adlair Aviation Ltd.	Cambridge Bay (Nunavut)	Naujaat	DPRIX	18 095,34
12506	27/3/2019	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Pangnirtung	DPRIX	6 154,00
12507	27/3/2019	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Cape Dorset	DPRIX	9 480,00
10867	25/5/2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Clyde River	DPRIX	11 829,00
11144	10/7/2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Clyde River	DPRIX	12 054,50
10492	10/4/2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Sanikiluaq	DPRIX	14 394,00
10945	7/6/2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Sanikiluaq	DPRIX	15 630,00
10586	16/4/2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Sanikiluaq	DPRIX	16 130,00
12289	19/2/2019	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Sanikiluaq	DPRIX	16 130,00
12129	24/1/2019	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Clyde River	DPRIX	16 496,50
12093	17/1/2019	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Rankin Inlet	DPRIX	17 734,00
12189	4/2/2019	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Arviat	DPRIX	20 956,50
10640	18/4/2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Grise Fiord	DPRIX	22 776,50
11914	4/12/2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Resolute Bay	DPRIX	23 440,00
10877	28/5/2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Baker Lake	DPRIX	24 962,50
11960	11/12/2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Resolute Bay	DPRIX	25 056,50
11558	28/9/2018	Air Tindi Ltd.	Yellowknife (T. N.-O.)	Kugaaruk	DPRIX	36 079,03
11878	28/11/2018	Aqsaqniq Airways Ltd	Taloyoak (Nunavut)	Kugaaruk	DPRIX	17 932,52
11089	28/6/2018	Calm Air	Thompson (Manitoba)	Baker Lake	DPRIX	6 982,05
11908	4/12/2018	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Kimmirut	DPRIX	5 391,38
10745	8/5/2018	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Sanikiluaq	DPRIX	11 266,00
11938	6/12/2018	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Sanikiluaq	DPRIX	11 356,00
10788	14/5/2018	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Sanikiluaq	DPRIX	11 492,00
12215	7/2/2019	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Sanikiluaq	DPRIX	11 729,50
11866	27/11/2018	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Arviat	DPRIX	15 465,00
11119	4/7/2018	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Grise Fiord	DPRIX	17 162,00
11917	5/12/2018	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Grise Fiord	DPRIX	21 838,38

Remarque : La liste des affrètements aériens est présentée par fournisseur pour simplifier la lecture par le lecteur.



## Annexe 3 – Affrètements aériens – page 2

N° bon de commande	Date du document	Transporteur aérien	Base du transporteur aérien	Localité	Méthode	Montant
11143	10/7/2018	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Cape Dorset	DPRIX	5 047,00
11266	31/7/2018	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Pangnirtung	DPRIX	5 342,00
12218	8/2/2019	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Cape Dorset	DPRIX	5 392,00
12163	30/1/2019	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Sanikiluaq	DPRIX	5 460,00
12403	11/3/2019	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Cape Dorset	DPRIX	6 884,00
12383	8/3/2019	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Hall Beach	DPRIX	9 292,00
10901	30/5/2018	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Sanikiluaq	DPRIX	10 842,00
11100	3/7/2018	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Sanikiluaq	DPRIX	10 942,00
11123	5/7/2018	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Sanikiluaq	DPRIX	10 942,00
11014	20/6/2018	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Sanikiluaq	DPRIX	10 952,00
12070	15/1/2019	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Sanikiluaq	DPRIX	11 092,00
10882	28/5/2018	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Sanikiluaq	DPRIX	11 342,00
10881	28/5/2018	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Grise Fiord	DPRIX	14 430,00
12164	30/1/2019	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Resolute Bay	DPRIX	14 872,00
11483	13/9/2018	Panorama Aviation	Alma (Québec)	Arctic Bay	DPRIX	15 592,00
12190	4/2/2019	Summit Air	Yellowknife (T. N.-O.)	Naujaat	DPRIX	25 614,98
						<b>628 599,15</b>

## Annexe 4 – Bons de commande

N° bon de commande	Date du document	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
10925	4/6/2018	ABB Inc.	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	12 218,00
10918	31/5/2018	ABB Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	14 315,00
11216	24/7/2018	Adco Power Ltd.	Cambridge Bay	Services d'entrepreneur en construction de centrales électriques	AO	38 385,97
10880	28/5/2018	Ainsworth Inc.	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	15 262,42
10489	10/4/2018	Ainsworth Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	45 763,00
10683	23/4/2018	Ainsworth Inc.	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	45 763,00
11672	24/10/2018	Ainsworth Inc.	Igloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	14 116,65
12206	6/2/2019	Alamo Industries Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	8 560,00
12061	11/1/2019	Alberta Governor Service Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	5 823,36
10852	23/5/2018	Anixter Power Solutions Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	62 680,00
11608	10/10/2018	Applied Industrial Technologies	Iqaluit	Outils et fournitures pour la centrale	AO	43 523,20
11045	22/6/2018	Arctic Consultants Inc.	Resolute Bay	Fournitures de logements provisoires	AO	5 586,39
11034	22/6/2018	Arctic Consultants Inc.	Arviat	Fournitures de logements provisoires	AO	5 847,68
11049	22/6/2018	Arctic Consultants Inc.	Taloyoak	Fournitures de logements provisoires	AO	6 118,31
11044	22/6/2018	Arctic Consultants Inc.	Iqaluit	Fournitures de logements provisoires	AO	9 534,08
10806	15/5/2018	Arctic Electrical	Resolute Bay	Services électriques	DPRIX-I	26 479,90
10805	15/5/2018	Arctic Electrical	Gjoa Haven	Services électriques	DPRIX-I	15 000,00
10804	15/5/2018	Ayaya Marketing & Communications Inc.	Iqaluit	Marketing et publicité	DPRIX	5 400,00
11830	21/11/2018	Ayaya Marketing & Communications Inc.	Iqaluit	Marketing et publicité	COC	8 600,00
12292	20/2/2019	Ayaya Marketing & Communications Inc.	Iqaluit	Marketing et publicité	CFU	10 745,70
11361	21/8/2018	Baker Lake Contracting and Supplies	Baker Lake	Renouvellement du matériel informatique	AO	10 953,60
10842	18/5/2018	Boundary Electric (1985) Ltd.	Pond Inlet	Services électriques	AO	22 390,00
11606	10/10/2018	CAP Enterprises Limited	Gjoa Haven	Services d'excavation et de camionnage	CFU	57 750,00
12332	27/2/2019	Chaisson Mechanical Inc	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	98 065,08
11467	11/9/2018	ChemKleen Envir.Solutions Inc. solution Inc.	Kugaaruk	Reconditionnement du réservoir de carburant	DP	42 562,50
11263	31/7/2018	Collicutt Energy Services	Chesterfield Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	7 577,01
12482	25/3/2019	Collicutt Energy	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	38 016,67
11948	10/12/2018	Convergent Technologies Ltd.	Iqaluit	Composant de chaleur résiduelle	COC	22 440,00
12477	22/3/2019	Cummins Ventas et Service	Pangnirtung	Pompe à carburant et équipement pour centrale	CFU	53 375,18
10966	13/6/2018	Data Business Forms Ltd.	Baker Lake	Fournitures de bureau	CFU	5 650,80

Remarque : La liste des bons de commande est présentée par le fournisseur pour simplifier la lecture par le lecteur.

## Annexe 4 – Bons de commande Page 2

N° bon de commande	Date du document	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
11879	28/11/2018	Collicutt Energy	Pond Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	34 945,17
11384	27/8/2018	Dean Utility Services	Grise Fiord	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	31 310,00
10490	10/4/2018	Diamond Software Inc	Baker Lake	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	CFU	63 586,65
11493	17/9/2018	FVB Energy Inc.	Iqaluit	Services de conception et d'ingénierie	DP	60 000,00
10938	5/6/2018	GE Multilin Inc.	Pangnirtung	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	10 383,70
11087	28/6/2018	GE Multilin Inc.	Taloyoak	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	10 383,70
10477	6/4/2018	GE Multilin Inc.	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	27 953,56
10936	5/6/2018	GE Multilin Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	27 953,56
12245	13/2/2019	GE Multilin Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	30 106,75
11503	18/9/2018	GE Multilin Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	37 208,50
11990	19/12/2018	Gemini Performance Solutions Inc.	Iqaluit	Formation et perfectionnement des employés	DPRIX	7 500,00
10926	5/6/2018	Goldpals Inc.	Baker Lake	Renouvellement du matériel informatique	AO	8 919,96
12415	12/3/2019	Hameau de Cape Dorset	Cape Dorset	Location de salle et d'équipement pour l'ouverture de la centrale	CFU	5 144,17
10873	28/5/2018	Herbert Williams Fire Equipment Ltd	Iqaluit	Extincteurs	AO	7 130,00
11079	27/6/2018	Igloo Building Supplies	Iqaluit	Mobilier	AO	48 187,22
11204	20/7/2018	Ikpiaryuk Services Ltd	Baker Lake	Fournitures pour la centrale	DPRIX	6 291,19
10789	14/5/2018	Ikpiaryuk Services Ltd	Grise Fiord	Fournitures pour la centrale	AO	6 868,87
12352	4/3/2019	Ikpiaryuk Services Ltd	Rankin Inlet	Outils de monteurs de ligne	DPRIX	11 316,99
11250	30/7/2018	Info-Tech Research Group	Baker Lake	Abonnement services info-tech	CFU	7 800,00
11426	4/9/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	5 208,00
11838	21/11/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	5 643,75
11841	21/11/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	5 858,50
11427	4/9/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	6 945,75
10835	17/5/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	6 996,00
11934	6/12/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	8 106,44
11704	30/10/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	8 307,00
12057	11/1/2019	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	8 364,93
12240	13/2/2019	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	9 193,79
11594	5/10/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	10 204,00
10462	5/4/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	10 560,45
10557	16/4/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	10 634,90
11837	21/11/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	10 739,75
11434	4/9/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	10 858,87

## Annexe 4 – Bons de commande Page 3

N° bon de commande	Date du document	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
11700	30/10/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	12 638,79
11229	26/7/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	17 255,11
10986	18/6/2018	InterGroup Consultants	Baker Lake	Services de réglementation	COC	25 050,84
12260	15/2/2019	Intranet Connections	Iqaluit	Logiciel Internet	CFU	5 727,62
11845	22/11/2018	Itron Canada Inc.	Iqaluit	Compteurs électriques	CFU	15 600,00
12522	29/3/2019	Jago Services Inc.	Iqaluit	Fournitures pour la centrale électrique	AO	10 825,23
10939	5/6/2018	Jago Services Inc.	Iqaluit	Fournitures pour la centrale électrique	AO	17 156,60
12099	18/1/2019	JenSo Controls & Electric Ltd.	Cambridge Bay	Réparations du disjoncteur	DPRIX-I	6 968,00
10972	14/6/2018	Kifinti Solutions Inc.	Baker Lake	Renouvellement du matériel informatique	AO	5 402,25
10736	4/5/2018	Kiggavik Services Ltd.	Qikiqtarjuaq	Réapprovisionnement en lubrifiant	AO	7 551,59
10734	4/5/2018	Kiggavik Services Ltd.	Iqaluit	Réapprovisionnement en lubrifiant	AO	13 320,00
10735	4/5/2018	Kiggavik Services Ltd.	Pangnirtung	Réapprovisionnement en lubrifiant	AO	43 546,39
10662	19/4/2018	Kiggavik Services Ltd.	Iqaluit	Réapprovisionnement en lubrifiant	AOP	116 279,05
11863	27/11/2018	Kikiak Contracting Ltd.	Kugluktuk	Enlèvement des sols contaminés du site de la centrale	CFU	7 799,98
11293	3/8/2018	Kinngait Property Management Ltd.	Cape Dorset	Remplacement de la fournaise dans un logement provisoire	CFU	6 295,00
11254	30/7/2018	Landis + Gyr Technology, Inc.	Iqaluit	Compteurs intelligents	CFU	25 900,00
10495	11/4/2018	LifSAFE Engineering Service Group	Cambridge Bay	Installation d'un dispositif d'ascension sécurisé pour réservoir de carburant	COC	7 775,64
11339	15/8/2018	Lineman's Testing Laboratories	Iqaluit	Outils de monteurs de ligne	AO	10 630,80
12253	14/2/2019	LinkedIn	Baker Lake	Services de dotation en personnel	CFU	55 910,00
11195	18/7/2018	Millworks Mfg.Ltd.	Cambridge Bay	Vêtements de sécurité	DPRIX	7 450,14
10695	25/4/2018	Mosher Engineering Limited	Iqaluit	Service de chaleur résiduelle	AOP	46 212,86
12114	22/1/2019	MVA Power Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	6 072,00
12212	6/2/2019	MVA Power Inc.	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	40 734,59
12509	28/3/2019	Northern Networks Ltd	Iqaluit	Mobilier	COC	5 090,01
10803	15/5/2018	Northern Networks Ltd	Baker Lake	Fournitures de bureau	AO	8 513,08
12478	22/3/2019	Northern Networks Ltd	Iqaluit	Mobilier	COC	23 800,26
12131	24/1/2019	Northern Networks Ltd	Iqaluit	Matériaux promotionnels	AO	36 647,72
11804	14/11/2018	Northwest Metalbond Ltd	Gjoa Haven	Services mécaniques et électriques pour l'installation d'un générateur	CFU	214 600,00
11732	2/11/2018	Northwest Territories Power Corp.	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	5 761,50
12314	22/2/2019	Nuna Depot Inc	Cambridge Bay	Matériaux pour la centrale électrique	AO	15 831,00
12247	13/2/2019	Nuna Depot Inc	Rankin Inlet	Outils et fournitures pour la centrale	AO	30 688,00

## Annexe 4 – Bons de commande Page 4

N° bon de commande	Date du document	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
12407	12/3/2019	Nuna Depot Inc	Iqaluit	Outils et fournitures pour la centrale	AO	167 598,00
11348	17/8/2018	Nuna Link Ltd	Iqaluit	Matériaux pour la centrale électrique	AO	7 267,00
11235	26/7/2018	Nuna Link Ltd	Cape Dorset	Matériaux pour la centrale électrique	AO	7 758,00
11234	26/7/2018	Nuna Link Ltd	Grise Fiord	Matériaux pour la centrale électrique	AO	7 758,00
11027	22/6/2018	Nuna Link Ltd	Iqaluit	Fournitures de bureau	AO	9 063,37
12125	23/1/2019	Nuna Link Ltd	Iqaluit	Fournitures pour le Service des technologies de l'information	AO	9 568,02
12037	8/1/2019	Nuna Link Ltd	Cambridge Bay	Matériaux pour le Service des opérations	AO	14 280,00
11813	19/11/2018	Nuna Link Ltd	Iqaluit	Remplacement du serveur informatique et réseautage	AO	155 931,62
11338	15/8/2018	Nunatta Environmental Services Inc.	Baker Lake	Services environnementaux	DP	41 954,93
10947	8/6/2018	Parenty Reitmeier Inc.	Iqaluit	Services de traduction	COC	8 996,00
11486	13/9/2018	Parenty Reitmeier Inc.	Iqaluit	Services de traduction	DPRIX-I	10 890,00
11340	15/8/2018	PCM Canada	Baker Lake	Renouvellement de l'abonnement Adobe	AO	8 895,74
12107	22/1/2019	PCM Canada	Iqaluit	Pare-feu Cisco	AO	14 714,58
11128	5/7/2018	PCM Canada	Baker Lake	Abonnement AutoCAD	AO	17 836,04
10632	17/4/2018	Pitney Bowes	Baker Lake	Équipement et fournitures de bureau	AO	13 552,75
10631	17/4/2018	Pitney Bowes	Rankin Inlet	Équipement et fournitures de bureau	AO	13 562,75
11758	7/11/2018	Système de lignes électriques	Iqaluit	Licences du logiciel d'ingénierie CADD	DPRIX	12 731,90
10844	22/5/2018	Qikiqtaaluk Environmental	Iqaluit	Services environnementaux	AO	9 545,00
11644	17/10/2018	Qiniq	Nunavut	Modems externes	DPRIX	15 621,60
11154	12/7/2018	Quantum First Automation	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	5 490,00
11548	26/9/2018	Quantum First Automation	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	7 405,85
11104	3/7/2018	Quantum First Automation	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	8 750,00
11484	13/9/2018	Quantum First Automation	Cape Dorset	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	14 170,01
11160	13/7/2018	Quantum First Automation	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	67 821,70
10700	26/4/2018	RIC Electronics	Naujaat	Système d'alimentation électrique	DPRIX	11 095,00
12272	18/2/2019	RL Hanson Construction Ltd	Arctic Bay	Camionnette pour les activités de la centrale	COC	48 870,24
12274	18/2/2019	RL Hanson Construction Ltd	Kugluktuk	Camionnette pour les activités de la centrale	COC	48 870,24
12304	21/2/2019	RL Hanson Construction Ltd	Chesterfield Inlet	Camionnette pour les activités de la centrale	COC	48 870,24
12301	21/2/2019	RL Hanson Construction Ltd	Whale Cove	Camionnette pour les activités de la centrale	COC	48 870,24
12176	31/1/2019	Sanaqatiit Construction Ltd	Iqaluit	Analyseur de trafic Netflow pour les technologies de l'information	AO	13 914,11
11356	20/8/2018	South Baffin Holdings Ltd	Chesterfield Inlet	Dépenses de remplacement de réservoirs de carburant	DPRIX-I	7 519,94
11181	17/7/2018	Stella-Jones Inc.	Igloolik	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	AOP	8 379,76
11179	17/7/2018	Stella-Jones Inc.	Cape Dorset	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	AOP	16 988,00
11177	17/7/2018	Stella-Jones Inc.	Iqaluit	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	AOP	23 154,00

## Annexe 4 – Bons de commande Page 5

N° bon de commande	Date du document	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
11562	28/9/2018	Sub-Arctic Geomatics Ltd	Iqaluit	Arpentage pour servitude au Centre aquatique d'Iqaluit	DPRIX	11 600,00
11563	28/9/2018	Sub-Arctic Geomatics Ltd	Iqaluit	Arpentage pour servitude – Pompe à incendie	DPRIX	16 100,00
11982	17/12/2018	Sutton Stromart Ltd.	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	7 445,00
11906	4/12/2018	Telesat Canada	Iqaluit	Équipement informatique, logiciels et réparations	CFU	389 940,00
11272	1/8/2018	Thomas & Betts	Arctic Bay	Composants électriques de la centrale	DPRIX	26 095,00
11271	1/8/2018	Thomas & Betts	Hall Beach	Composants électriques de la centrale	DPRIX	26 095,00
11270	1/8/2018	Thomas & Betts	Igloolik	Composants électriques de la centrale	DPRIX	26 095,00
12493	25/3/2019	Toromont CAT	Arctic Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	5 036,72
12083	17/1/2019	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	5 415,61
10713	1/5/2018	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	5 532,65
12111	22/1/2019	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	5 560,51
10558	16/4/2018	Toromont CAT	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	5 732,65
11977	14/12/2018	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	5 845,93
12038	9/1/2019	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	5 967,96
10870	25/5/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	6 019,98
10500	12/4/2018	Toromont CAT	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	6 026,64
10515	12/4/2018	Toromont CAT	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	6 093,96
10499	12/4/2018	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	6 161,92
12374	7/3/2019	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	6 355,26
11222	25/7/2018	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	6 781,24
11933	6/12/2018	Toromont CAT	Kimmitut	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	7 456,26
11569	1/10/2018	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	7 482,54
10507	12/4/2018	Toromont CAT	Coral Harbour	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	7 800,00
10514	12/4/2018	Toromont CAT	Cape Dorset	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	8 624,64
10796	14/5/2018	Toromont CAT	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	9 955,59
12312	22/2/2019	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	9 990,62
11738	2/11/2018	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	10 450,84
10508	12/4/2018	Toromont CAT	Chesterfield Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	10 535,94
12419	13/3/2019	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	11 000,76
12188	1/2/2019	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	11 052,24
11604	9/10/2018	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	11 386,48
11223	25/7/2018	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	11 735,55
11403	30/8/2018	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	12 500,00
11436	5/9/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	13 636,63
10509	12/4/2018	Toromont CAT	Whale Cove	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	14 041,56

## Annexe 4 – Bons de commande Page 6

N° bon de commande	Date du document	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
10521	12/4/2018	Toromont CAT	Arctic Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	14 086,80
10988	18/6/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	14 891,56
11770	8/11/2018	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	15 054,97
10510	12/4/2018	Toromont CAT	Naujaat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	15 061,60
12141	25/1/2019	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	17 034,98
11310	8/8/2018	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	17 238,24
11240	26/7/2018	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	17 900,00
12293	20/2/2019	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	18 129,90
10524	12/4/2018	Toromont CAT	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	20 897,45
11895	30/11/2018	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	20 936,30
10832	17/5/2018	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	21 378,28
10502	12/4/2018	Toromont CAT	Kugaaruk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	21 492,88
12040	9/1/2019	Toromont CAT	Kugaaruk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	22 018,14
12043	9/1/2019	Toromont CAT	Taloyoak	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, commande de pièces 1	COC	22 353,14
12046	9/1/2019	Toromont CAT	Taloyoak	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, commande de pièces 2	COC	22 353,14
10506	12/4/2018	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	23 811,00
11983	17/12/2018	Toromont CAT	Kugaaruk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	25 776,90
11662	19/10/2018	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	26 216,54
12481	25/3/2019	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	28 318,22
12310	22/2/2019	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	28 667,09
10504	12/4/2018	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	29 434,08
10848	23/5/2018	Toromont CAT	Naujaat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	31 487,53
10505	12/4/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	32 278,90
10857	23/5/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	32 535,42
11002	19/6/2018	Toromont CAT	Naujaat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	35 259,75
12074	16/1/2019	Toromont CAT	Naujaat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	35 388,46
10501	12/4/2018	Toromont CAT	Taloyoak	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	38 761,30
10636	18/4/2018	Toromont CAT	Kimmitut	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	41 114,35
12486	25/3/2019	Toromont CAT	Taloyoak	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	44 728,09
10522	12/4/2018	Toromont CAT	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	46 985,40
12394	11/3/2019	Toromont CAT	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	47 778,21
12243	13/2/2019	Toromont CAT	Qikiqtarjuaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	56 011,12
10491	10/4/2018	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, commande de pièces 1	COC	59 096,28

## Annexe 4 – Bons de commande Page 7

N° bon de commande	Date du document	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
10702	26/4/2018	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, commande de pièces 2	COC	59 096,28
10634	18/4/2018	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	67 288,11
11734	2/11/2018	Toromont CAT	Taloyoak	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	69 698,40
11502	18/9/2018	Toromont CAT	Kugaaruk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	72 061,96
11735	2/11/2018	Toromont CAT	Taloyoak	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	72 630,92
11255	30/7/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	73 233,56
11095	29/6/2018	Toromont CAT	Kugaaruk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	74 492,50
12255	14/2/2019	Toromont CAT	Naujaat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	74 672,50
12525	29/3/2019	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	97 048,00
11062	25/6/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	112 561,81
12109	22/1/2019	Uline Canada	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	5 180,97
11864	27/11/2018	Wajax Power Systems	Kugaaruk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	5 921,77
10899	29/5/2018	Wajax Power Systems	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	6 140,99
10454	5/4/2018	Wajax Power Systems	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	6 354,85
12264	15/2/2019	Wajax Power Systems	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	6 618,38
11448	6/9/2018	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	6 890,88
11693	29/10/2018	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	8 182,80
11865	27/11/2018	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	9 084,38
11568	1/10/2018	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	10 488,65
10720	3/5/2018	Wajax Power Systems	Igloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	10 495,00
10483	9/4/2018	Wajax Power Systems	Kimmirut	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	10 495,00
12036	8/1/2019	Wajax Power Systems	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	10 665,18
11227	26/7/2018	Wajax Power Systems	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	11 004,58
11535	24/9/2018	Wajax Power Systems	Chesterfield Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	12 343,71
12251	14/2/2019	Wajax Power Systems	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	12 910,99
11015	21/6/2018	Wajax Power Systems	Hall Beach	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	16 535,68
12246	13/2/2019	Wajax Power Systems	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	25 757,43
11312	8/8/2018	Wajax Power Systems	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	31 997,68
11597	9/10/2018	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	32 523,88
11454	7/9/2018	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	38 040,54
10682	23/4/2018	Wajax Power Systems	Pond Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	326 656,08
12389	8/3/2019	Walter Hildebrand Marine Services	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX-I	66 176,40
11429	4/9/2018	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	5 396,71
10959	13/6/2018	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	5 401,36



## Annexe 4 – Bons de commande Page 8

N° bon de commande	Date du document	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
10942	6/6/2018	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	9 742,87
11462	10/9/2018	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	10 512,78
10743	8/5/2018	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	27 309,98
11091	29/6/2018	WESCO Distribution	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	5 040,00
11092	29/6/2018	WESCO Distribution	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	5 040,00
10858	24/5/2018	WESCO Distribution	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	5 333,34
12060	11/1/2019	WESCO Distribution	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	17 864,00
11481	13/9/2018	Westburne Electric West	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	6 580,00
10479	6/4/2018	Western Turbo	Pond Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	CFU	7 688,03
						<b>6 331 029,93</b>

## Annexe 5 – Baux

Localité	Code	Propriétaire	Adresse		Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel
Cambridge Bay	501-8503	Akoak, David	Maison	16, Avingak	Logement	31 mai 2020	2 000,00	24 000,00
Cambridge Bay	501-8521	Enokhok Dev.Corp.	No 50	Rue Okpik	Logement	31 mai 2022	3 200,00	38 400,00
Cambridge Bay	501-8517	Enokhok Dev.Corp.	No 7	Rue Kugyok	Logement	31 octobre 2019	3 350,00	40 200,00
Cambridge Bay	501-8518	Ikaluktutiak Co-op	Bureau	18, rue Omingmak	Bureau	31 mars 2022	3 360,00	40 320,00
Cambridge Bay	501-8528	Inukshuk Enterprises	No 7	Rue Tatmik	Logement	31 juillet 2023	3 400,00	40 800,00
Cambridge Bay	501-8529	Inukshuk Enterprises	No 8	Rue Kalvik	Logement	22 janv. 2020	3 600,00	43 200,00
Cambridge Bay	501-8519	Mohammed, Bella	Appartement B	7, rue Tuktu	Logement	31 mai 2020	3 200,00	38 400,00
Cambridge Bay	501-8527	Northern Properties Ltd	Appartement 101	61, Ihungaq	Logement	30 avril 2022	2 875,00	34 500,00
Baker Lake	602-8345	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	2140-D	7 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8383	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	2140-B	7 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8384	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	2140-A	7 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8387	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	2140-E	7 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8388	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	2143-E	7 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8628	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7019C	6 <sup>e</sup> Croissant	Logement	30 avril 2020	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8629	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7019D	6 <sup>e</sup> Croissant	Logement	30 avril 2020	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8117	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	BL 44	3084, 6 <sup>e</sup> Avenue A	Logement	28 février 2021	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8118	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	BL 44	3084, 6 <sup>e</sup> Avenue B	Logement	28 février 2021	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8633	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7018C	6 <sup>e</sup> Croissant	Logement	31 mai 2021	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8634	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7018D	6 <sup>e</sup> Croissant	Logement	31 mai 2021	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8626	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7019A	6 <sup>e</sup> Croissant	Logement	30 avril 2020	2 800,00	33 600,00
Baker Lake	602-8627	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7019B	6 <sup>e</sup> Croissant	Logement	30 avril 2020	2 800,00	33 600,00
Baker Lake	602-8631	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7018A	6 <sup>e</sup> Croissant	Logement	31 mai 2021	2 800,00	33 600,00
Baker Lake	602-8632	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7018B	6 <sup>e</sup> Croissant	Logement	31 mai 2021	2 800,00	33 600,00
Baker Lake	602-8343	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7066	8 <sup>e</sup> Croissant	Logement	31 juillet 2020	3 000,00	36 000,00
Baker Lake	602-8111	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	BL 41	3087, 6 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8112	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	BL 42	3086, 6 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8113	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	BL 43	3085, 6 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8115	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	BL 45	3083, 6 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8325	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	BL 50	3078, 6 <sup>e</sup> Avenue	Logement	28 février 2021	3 200,00	38 400,00

## Annexe 5 – Baux Page 2

Localité	Code	Propriétaire	Adresse		Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel
Baker Lake	602-8362	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	BL 52	14 <sup>e</sup> Rue	Logement	28 février 2021	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8371	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	7017-A	6 <sup>e</sup> Croissant	Logement	28 février 2021	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8116	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	SÉQ-3	3082, 6 <sup>e</sup> Avenue BL46	Bureau	28 février 2021	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8393	Baker Lake Contr. & Supp. Lt.	2146	7 <sup>e</sup> Avenue	Logement	30 juin 2021	3 300,00	39 600,00
Baker Lake	602-8128	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement B	QDC 10	Logement	Mensuel	1 800,00	21 600,00
Baker Lake	602-8624	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement B	Édifice 5023	Logement	31 janvier 2020	2 100,00	25 200,00
Baker Lake	602-8625	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement A	Édifice 5023	Logement	31 mars 2020	2 100,00	25 200,00
Baker Lake	602-8123	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement A	QDC 31	Logement	Mensuel	2 200,00	26 400,00
Baker Lake	602-8124	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement B	QDC 31	Logement	Mensuel	2 200,00	26 400,00
Baker Lake	602-8125	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement C	QDC 31	Logement	Mensuel	2 200,00	26 400,00
Baker Lake	602-8126	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement D	QDC 31	Logement	Mensuel	2 200,00	26 400,00
Baker Lake	602-8396	Qamanittuaq Development Corporation	SÉQ-2	QDC 18	Bureau	30 juin 2021	7 665,00	91 980,00
Baker Lake	602-8101	Gouvernement du Nunavut	SÉQ-1	Édifice Qaituq	Bureau	31 août 2020	18 352,20	220 226,40
Rankin Inlet	601-8621	Hameau de Rankin Inlet	Atelier de réseau électrique	10, 4 <sup>e</sup> Rue	Garage	Mensuel	1 470,00	17 640,00
Rankin Inlet	601-8630	Ilagiiktut Ltd.	Appartement 104-11	Rue Pukkinniq (69 <sup>e</sup> )	Logement	31 décembre 2018	3 200,00	38 400,00
Rankin Inlet	601-8613	Ilagiiktut Ltd.	Appartement 225	Rue Pukkinniq (69 <sup>e</sup> )	Logement	Mensuel	3 500,00	42 000,00
Rankin Inlet	601-8614	Ilagiiktut Ltd.	Appartement 217-69	Rue Pukkinniq (69 <sup>e</sup> )	Logement	31 décembre 2018	4 011,00	48 132,00
Rankin Inlet	601-8623	* Voir la note 1	Appartement 231B	Rue Pukkinniq (69 <sup>e</sup> )	Logement	31 août 2020	2 825,00	33 900,00
Grise Fiord	712-8826	Ningiuk, Liza & Aksakjuk	Maison	Édifice 93	Logement	31 octobre 2019	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8395	Allen, Terry	Appartement A	Édifice 5172	Logement	31 octobre 2019	2 900,00	34 800,00
Iqaluit	701-8760	Arctic Circle Construction & Development Ltd.	Maison	Édifice 4133	Logement	30 juin 2019	3 700,00	44 400,00
Iqaluit	701-8822	Barton, Dorothy & Trevor	Maison	5169, ch. Qajisarvik	Logement	14 juillet 2021	3 400,00	40 800,00

## Annexe 5 – Baux Page 3

Localité	Code	Propriétaire	Adresse	Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel	
Iqaluit	701-8798	Bickell, Michael	Appartement 6	5326, Qulliq Court	Logement	31 août 2019	4 200,00	50 400,00
Iqaluit	701-8769	Buckler, Brent	Appartement 1	Édifice 2697	Logement	30 juin 2022	3 100,00	37 200,00
Iqaluit	701-8400	Budgell, Janine	Appartement D	Édifice 5002	Logement	30 avril 2020	3 100,00	37 200,00
Iqaluit	701-8364	Dainton, Mark	Maison	Édifice 5112	Logement	31 octobre 2019	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8811	Gauthier, Jamie	Maison	5006 Pingua St	Logement	31 mars 2021	3 400,00	40 800,00
Iqaluit	701-8716	GC North Construction Inc.	4000 A	Édifice 223	Logement	1er février 2024	3 077,55	36 930,60
Iqaluit	701-8717	GC North Construction Inc.	Appartement 4000 B	Édifice 223	Logement	1er février 2024	3 077,55	36 930,60
Iqaluit	701-8718	GC North Construction Inc.	4000 C	Édifice 223	Logement	1er février 2024	3 077,55	36 930,60
Iqaluit	701-8719	GC North Construction Inc.	4000 D	Édifice 223	Logement	1er février 2024	3 077,55	36 930,60
Iqaluit	701-8214	GC North Construction Inc.	4000 E	Édifice 223	Logement	1er février 2024	3 077,55	36 930,60
Iqaluit	701-8821	Hughes, Melvin	Maison	5080 Pingua St	Logement	14 juin 2021	3 300,00	39 600,00
Iqaluit	701-8800	Inuksugait Inc./NCC Properties	308	Édifice 1104 B	Logement	Mensuel	2 350,00	28 200,00
Iqaluit	701-8752	Inuksugait Inc./NCC Properties	314	Édifice 1104A	Logement	Mensuel	2 366,75	28 401,00
Iqaluit	701-8759	Inuksugait Inc./NCC Properties	404	Édifice 1104A	Logement	Mensuel	2 366,75	28 401,00
Iqaluit	701-8799	Inuksugait Inc./NCC Properties	302	Édifice 1104 B	Logement	Mensuel	2 378,75	28 545,00
Iqaluit	701-8765	Inuksugait Inc./NCC Properties	413	Édifice 1104A	Logement	Mensuel	2 843,75	34 125,00
Iqaluit	701-8766	Inuksugait Inc./NCC Properties	305	Édifice 1104A	Logement	Mensuel	2 843,75	34 125,00
Iqaluit	701-8312	Inuksugait Inc./NCC Properties	307	Édifice 1104 B	Logement	Mensuel	2 860,75	34 329,00
Iqaluit	701-8751	Inuksugait Inc./NCC Properties	308	Édifice 1104A	Logement	Mensuel	3 021,75	36 261,00
Iqaluit	701-8809	Inuksugait Inc./NCC Properties	305	Édifice 1104 B	Logement	Mensuel	3 178,75	38 145,00
Iqaluit	701-8808	Inuksugait Inc./NCC Properties	416	Édifice 1104A	Logement	Mensuel	3 278,75	39 345,00
Iqaluit	701-8392	Jordaan, Anthony	Appartement E	Édifice 5318	Logement	30 juillet 2022	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8367	Lamontagne, Daniel	Appartement A	Édifice 5215	Logement	31 décembre 2019	3 400,00	40 800,00
Iqaluit	701-8338	Lane, Dennis	Appartement B	Édifice 5006	Logement	30 juin 2021	3 400,00	40 800,00
Iqaluit	701-8778	Lou Kamermans	Appartement D	Édifice 5165	Logement	31 décembre 2019	3 800,00	45 600,00
Iqaluit	701-8794	MacDonald, Colin	Appartement B	Édifice 5105	Logement	30 juin 2019	3 700,00	44 400,00
Iqaluit	701-8382	Hatch, Michael	Appartement D	Édifice 5172	Logement	31 janvier 2021	3 000,00	36 000,00
Iqaluit	701-8803	Molloy, Brianna	Appartement 1	Édifice 5322	Logement	31 mars 2020	3 000,00	36 000,00
Iqaluit	701-8813	North, Danielle	Appartement B	Édifice 5172	Logement	31 mai 2021	3 025,00	36 300,00
Iqaluit	701-8378	Northern Properties Ltd	Appartement 11	Édifice 2694	Logement	30 septembre 2019	2 175,00	26 100,00

## Annexe 5 – Baux Page 4

Localité	Code	Propriétaire	Adresse	Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel	
Iqaluit	701-8315	Northern Properties Ltd	Appartement 302	Édifice 2225	Logement	28 février 2019	2 360,00	28 320,00
Iqaluit	701-8207	Northern Properties Ltd	210	Édifice 1093	Logement	31 décembre 2019	2 375,00	28 500,00
Iqaluit	701-8375	Northern Properties Ltd	Appartement A	Édifice 782	Logement	31 août 2019	2 400,00	28 800,00
Iqaluit	701-8376	Northern Properties Ltd	Appartement B	Édifice 782	Logement	31 août 2019	2 400,00	28 800,00
Iqaluit	701-8333	Northern Properties Ltd	203	Édifice 2225	Logement	30 novembre 2019	2 400,00	28 800,00
Iqaluit	701-8347	Northern Properties Ltd	Appartement B	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 475,00	29 700,00
Iqaluit	701-8348	Northern Properties Ltd	Appartement C	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 475,00	29 700,00
Iqaluit	701-8350	Northern Properties Ltd	Appartement E	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 475,00	29 700,00
Iqaluit	701-8351	Northern Properties Ltd	Appartement F	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 475,00	29 700,00
Iqaluit	701-8203	Northern Properties Ltd	205	Édifice 2225	Logement	30 juin 2019	2 500,00	30 000,00
Iqaluit	701-8320	Northern Properties Ltd	Appartement 304	Édifice 613	Logement	30 novembre 2019	2 675,00	32 100,00
Iqaluit	701-8211	Northern Properties Ltd	Appartement G	Édifice 2623	Logement	31 octobre 2019	2 700,00	32 400,00
Iqaluit	701-8346	Northern Properties Ltd	Appartement A	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 700,00	32 400,00
Iqaluit	701-8349	Northern Properties Ltd	Appartement D	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 700,00	32 400,00
Iqaluit	701-8797	Northern Properties Ltd	307	Édifice 4104	Logement	31 août 2019	2 775,00	33 300,00
Iqaluit	701-8363	Northern Properties Ltd	Appartement 4	Édifice 2706	Logement	30 septembre 2019	2 875,00	34 500,00
Iqaluit	701-8365	Northern Properties Ltd	Appartement B	Édifice 2707	Logement	30 novembre 2019	2 875,00	34 500,00
Iqaluit	701-8767	Northern Properties Ltd	Appartement B	Édifice 2602	Logement	31 mars 2019	2 925,00	35 100,00
Iqaluit	701-8768	Northern Properties Ltd	Appartement B3	Édifice 5189	Logement	31 mai 2019	2 925,00	35 100,00
Iqaluit	701-8374	Northern Properties Ltd	411	Édifice 4104	Logement	31 mai 2022	3 200,00	38 400,00
Iqaluit	701-8386	Northern Properties Ltd	Appartement C	Édifice 5101	Logement	31 mars 2022	3 275,00	39 300,00
Iqaluit	701-8810	Northern Properties Ltd	Appartement A	Édifice 4015	Logement	décembre 2019	3 350,00	40 200,00
Iqaluit	701-8389	Northern Properties Ltd	Appartement C	Édifice 4112	Logement	31 mai 2019	3 650,00	43 800,00
Iqaluit	701-8711	Nunastar Properties Inc.	Appartement 27-6	6 <sup>e</sup> étage	Logement	Mensuel	2 265,00	27 180,00
Iqaluit	701-8823	Nunastar Properties Inc.	Appartement 921	Édifice 350	Logement	Mensuel	2 385,00	28 620,00
Iqaluit	701-8824	Nunastar Properties Inc.	Appartement 743	Édifice 358	Logement	Mensuel	2 385,00	28 620,00
Iqaluit	701-8825	Nunastar Properties Inc.	Appartement 921	Édifice 350	Logement	Mensuel	2 385,00	28 620,00
Iqaluit	701-8804	Nunastar Properties Inc.	Appartement 909	Édifice 350	Logement	31 juillet 2020	2 397,00	28 764,00
Iqaluit	701-8805	Nunastar Properties Inc.	Appartement 910	Édifice 350	Logement	31 juillet 2020	2 397,00	28 764,00

## Annexe 5 – Baux Page 5

Localité	Code	Propriétaire	Adresse		Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel
Iqaluit	701-8806	Nunastar Properties Inc.	Appartement 911	Édifice 350	Logement	31 juillet 2020	2 397,00	28 764,00
Iqaluit	701-8796	Nunastar Properties Inc.	Appartement 722	Édifice 359	Logement	31 janvier 2020	2 718,50	32 622,00
Iqaluit	701-8777	Nunastar Properties Inc.	Appartement 719	Édifice 359	Logement	31 janvier 2020	2 718,50	32 622,00
Iqaluit	701-8827	Nunastar Properties Inc.	Appartement 901	Édifice 350	Logement	31 décembre 2019	2 762,00	33 144,00
Iqaluit	701-8773	Nunastar Properties Inc.	Appartement 728	Édifice 358	Logement	31 janvier 2020	2 878,00	34 536,00
Iqaluit	701-8774	Nunastar Properties Inc.	Appartement 725	Édifice 358	Logement	31 janvier 2020	2 878,00	34 536,00
Iqaluit	701-8775	Nunastar Properties Inc.	Appartement 726	Édifice 358	Logement	31 janvier 2020	2 878,00	34 536,00
Iqaluit	701-8776	Nunastar Properties Inc.	Appartement 727	Édifice 358	Logement	31 janvier 2020	2 878,00	34 536,00
Iqaluit	701-8779	Nunastar Properties Inc.	Appartement 741	Édifice 358	Logement	31 janvier 2020	2 878,00	34 536,00
Iqaluit	701-8795	Nunastar Properties Inc.	Appartement 724	Édifice 358	Logement	31 janvier 2020	2 878,00	34 536,00
Iqaluit	701-8802	Nunatta Envir. Services	Appartement F	Édifice 5104	Logement	30 avril 2020	2 300,00	27 600,00
Iqaluit	701-8801	Nunatta Envir. Services	Appartement C	Édifice 5104	Logement	30 avril 2020	3 400,00	40 800,00
Iqaluit	701-8771	Rogers, Barry	Appartement A	Édifice 4137	Logement	31 mars 2022	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8772	Rogers, Barry	Appartement B	Édifice 4137	Logement	31 mars 2022	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8397	Rogers, Bernadine	Appartement A	Édifice 5054	Logement	31 janvier 2020	3 750,00	45 000,00
Iqaluit	701-8791	Solski, Alex	Appartement 3	Édifice 4012	Logement	31 juillet 2019	2 700,00	32 400,00
Iqaluit	701-8370	Wynes, Reg	Maison	Édifice 5074	Logement	31 juillet 2021	3 500,00	42 000,00
							<b>4 634 084,40</b>	

\* Note 1      601-8623      5375 Nunavut Ltd jusqu'au 31 décembre 2018 – Sakku Properties Ltd jusqu'au 31 mars 2019.